

چند نطق آقای ابوالقاسم صدر قاضی  
نماینده مردم مهاباد در دوره چهاردهم  
مجلس شورای ملی ایران در سال

( ۱۳۲۲ - ۱۹۴۶ )



گردآورنده: فاروق فرهاد سوئد ۲۰۲۰

ابوالقاسم صدر قاضی در ۱۸ اردیبهشت سال ۱۲۸۱ - ۱۹۰۲ در شهرستان مهاباد متولد شد. او برادر کوچک قاضی محمد و فرزند قاضی علی و گوهر تاج خانم (فاروقی) بود.

صدر قاضی نیز همچون برادر بزرگتر در محضر پدر و عمومی بزرگوار و فاضل خود، سيف القضاط کسب علم نمود.

صدر قاضی مردی بسیار فاضل، دانا و خوش برخورد بود و با همگان رفتاری گرم و صمیمانه داشت و فقیر و غنی او را دوست می داشتند و احترام خاصی به وی قائل بودند.

صدر قاضی بنابه سفارش پدر به ادارات سرکشی می کرد و به افراد بی سواد و درمانده و کسانی که توانایی انجام امور را نداشتند، کمک می کرد تا از سرگردانی به در آیند و زودتر کارشان به نتیجه برسد.(۱)

ویلیام ایگلتون جونیر در کتاب خود "جمهوری ۱۹۴۶ کردستان" در مورد صدر قاضی می نویسد: برادر کوچک قاضی محمد، به اسم ابولقاسم صدر قاضی وی مردی بسیار فاضل و دانا بود، محبوبیتی زیادی نزد دوست و آشنایان داشت و نزد مردم شهر از احترام فراوانی برخودار بود.

جمهوری ۱۹۴۶ کردستان، ویلیام ایگلتون جونیر، ترجمه از انگلیسی به کوردی سید محمد صمدی

هیچ سند و مدرکی در دست نیست، که صدر قاضی عضو کومله "ژ-ک" یا از بنیانگذاران حزب دمکرات کردستان بوده باشد.

آنگاه که شهر مهاباد و حومه نزدیک به ۱۶۰۰۰ نفر جمعیت داشت. صدر قاضی با بدست آوردن ۱۳۱۳۲ رای در سال ۱۳۲۲ - ۱۹۴۴ با پشت سر گذاشتن رقبایی همچون آقايان عبدالله ایلخانی زاده و علی بیگ حیدری

به نماینده مردم مهاباد در دوره چهاردم مجلس شورای ملی ایران راه یافت.

آقای حسن قاضی می نویسد: نطقهای صدر قاضی در مجلس شورای ملی نشانگر آنست که وی همیشه تلاش کرده است خواستهای اقتصادی و فرهنگی شهر مهاباد و حومه و خدمات لازم برای کردستان را مطرح سازد. وی با همکاری قاضی محمد، در زمان وزرات ساعد مراغه‌ای موفق شد رضایت دولت را در مورد پیوستن مستقیم اداره فرهنگ مهاباد به مرکز جلب کند، خلیل فهیمی وزیر مشاور بانی این کار شد و آقای محمد کیوان پور (دکتر محمدمکری) به این سمت منسوب شد و تا اعلام جمهوری کردستان در مهاباد باقی ماند. (۲)

صدر قاضی یکی از اعضای هیئت نمایندگی جمهوری کوردستان و حکومت ملی آذربایجان با دولت ایران بود ولی در هیچیک از جلسات مذاکره که در اردیبهشت ماه در تهران برگزار شد شرکت نکرد.

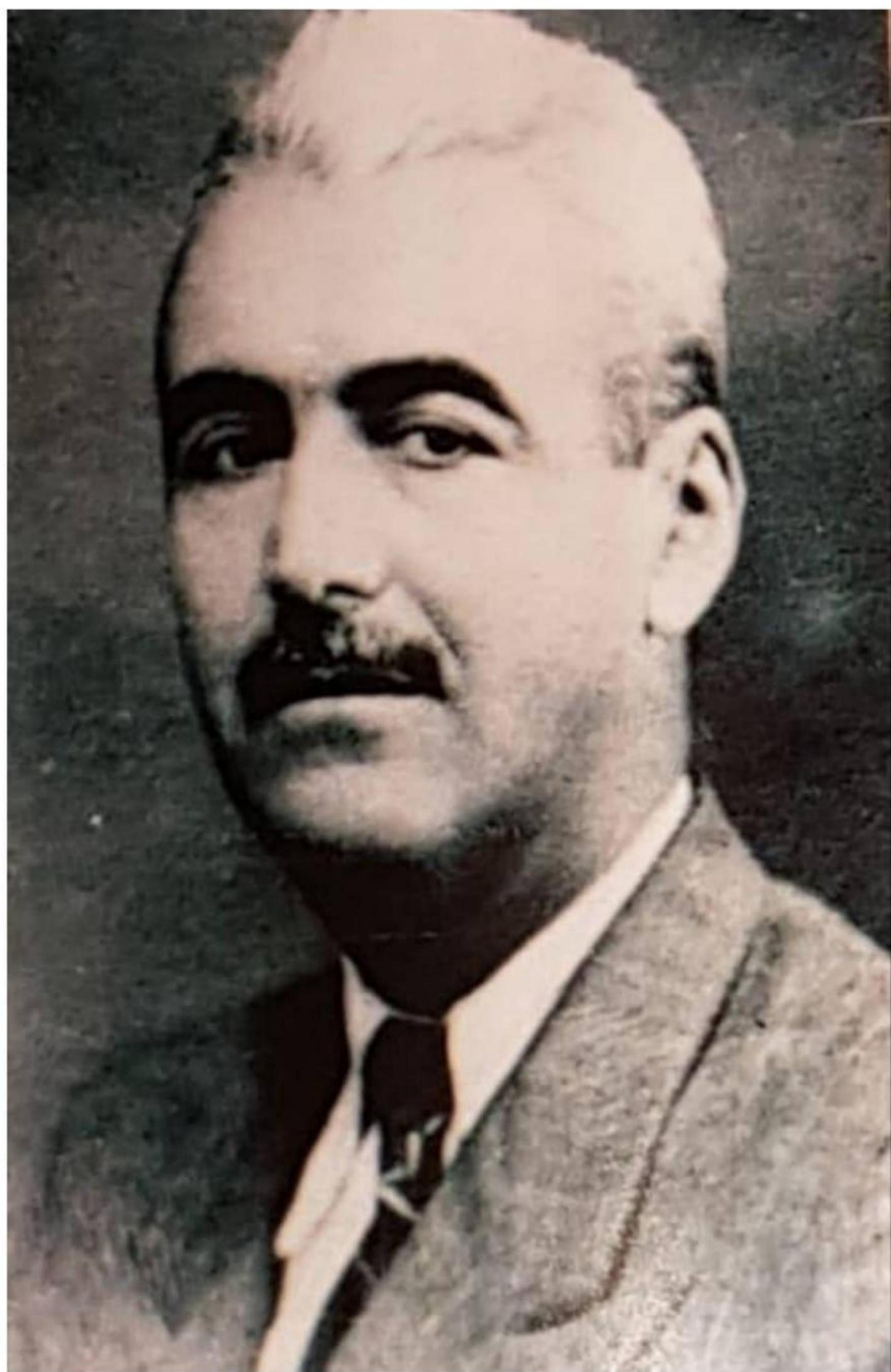
صدر قاضی نطقهای در باره تجاوز و اذیت و آزار ارتش ایران به فرماندهی سرتیپ امینی در مجلس شورای ملی ایران انجام داده بود.

او در مذاکرات دولت و رهبران حزب دمکرات کردستان در شهر سقز شرکت داشت. (۲)

\*\*\*

۱- از کتاب اسرار محاکمه قاضی محمد و یارانش، تالیف: دکتر رحیم سیف قاضی، گردآوری و ترجمه: محمد رضا سیف قاضی، چاپ دووم سال ۱۳۸۰

۲- نوشته آقای حسن قاضی، که به زبان فارسی و کوردی برایم فرستادند.



ابوالقاسم صدر قاضى

## در مجلس شورای ملی

روز پنجشنبه گذشته موضوع خبر رادیو پاریس در مجلس منعکس و به ترتیب آقایان دکتر اعتبار - صدر قاضی - ارلان - دکتر زنگنه و سید ضیالدین طباطبایی توضیحاتی دادند که برای اطلاع خوانندگان عین اظهارات آقایان و جریان مجلس مربوط باین موضوع را ذیلاً درج مینمائیم.

مذاکرات قبل از دستور راجع باخبر منتشر مربوط به کردستان

دکتر اعتبار - اجازه بفرمائید عرض کنم در جرائد یک چیزی منتشر شده است باین مضمون که در منطقه کردستان ایران یک طغیان عظیمی برای استقلال آن منطقه و تجزیه آن از ایران آغاز شده است.

هنوز معلوم نیست که این شورش به کردستان ترکیه هم سرایت خواهد کرد یا نه؟ ولی ترکها قوای زیادی در مرز برای مواجهه با اوضاع متمرکز ساخته‌اند. اوضاع بیشتر از آن جهت دشوار است که در شمال ایران نیز اکنون جنبش بزرگی برای تجزیه این منطقه از ایران و الحاق آن به اتحاد جماهیر شوروی باشد کامل ادامه دارد.

این خبر منتب به رادیو پاریس است ما میدانیم که یک عده ماجراجو از نبودن قوای دولت در شمال سوء استفاده می‌کنند و برای اجرای مقاصد شوم خودشان که از حدود مادیات تجاوز نمی‌کند هر روز یک نغمه شومی شروع می‌کنند ولی این خبر سرتاپا جعل است. کردهای ایرانی و اصولاً تمام ایلات "صحیح است" ایران مردمان وطن پرست و علاقه‌مند به آب و خاک و موطن اجداد خود هستند. "صحیح است" و به هیچوجه باین حرفها ترتیب اثر نمی‌دهند و علاقه برای سرکوبی این خائنین دارند "صحیح است".

این صحبتها همه فرع عده کافی قوای دولت در آن مناطق است آن روزی که قوای شوروی از ایران بروند (که امید او ارم هم هستیم این خیلی به تعویق

نیفت ) ممانعت نکنند از فرستادن قوای دولت به آنجا به این مناطق که امنیت کامل برقرار بشود و تمام این جریانات بخوابد " صحیح است " و ما واقعاً از دولت دوست خودمان فرانسه گله‌مند هستیم که چرا اجازه میدهند این خبرهای جعل و دروغ در رادیوی آنجا گفته شود " صحیح است ".

رئیس - عرض کنم بعضی از آقایان که خودشان کردستانی هستند اجازه خواسته بودند که امروز حرف بزنند مثل آقای صدر قاضی و آقای اردلان " اردلان صحیح است " ولی خوب است بماند برای جلسه بعد .

صدر قاضی - اجازه بفرمائید توضیح بدhem.

جمعی از نمایندگان " با همه " بگذارید توضیح بدhenد " زنگ رئیس ".  
رئیس - نسبت بصورت جلسه اعتراضی نیست " گفته شد - خیر " ( صورت جلسه تصویب شد ) آقای صدر قاضی بفرمائید .

سید محمد طباطبایی - من که جلوتر از ایشان اجازه خواسته بودم .  
رئیس - خیلی ها قبل از ایشان خواسته بودند .

صدر قاضی - بنده در اطراف این اراضی که در بعضی از روزنامه های مرکز نوشته شده و تهمت های ناروایی نسبت بیکده از ایرانیان در این چند روزه روی اغراض شخصی زده شد و البته از لحاظ آقایان گذشته است بنده میخواستم موقعی که برنامه دولت مطرح بود و هئیت محترم دولت هم که طرف اعتماد بنده و عموم آقایان هستند این مطالب را مفصلاباً یادداشت کرده بودم که اینجا، البته تکذیب بکنم متاسفانه آن روز بواسطه اینکه در برنامه نوبت به بنده نرسیده و جلسه هم یک خورده طولانی شده بنده نتوانستم آن مطالب را به عرض آقایان برسانم و البته در جلسه آینده بعرض آقایان میرسانم . فقط اجمالاً می خواستم عرض کنم که این مزخرفاتی را که از رادیوی پاریس می گیرند . اجمالاً بعرضتان برسانم و آن این است

حالا آقای دکتر اعتبار فرمودند که یک عده ماجراجو هستند ولی هیچ ماجراجوئی نیست و این حرفها و صحبت تجزیه نیست چرا بیخود چیز می کنید اصلاً صحبت تجزیه نیست و بعضی ها گفتند که صد کامیون اسلحه به مهاباد آورده‌اند اینها اساساً بکلی دروغ است آقا فایده این حرفها چیست چرا تفرقه میاندازید بین ملت ایران "صحیح است" والله این حرفها بکلی دروغ است کی اسلحه وارد شده است کی اسلحه آورده است به ایران والله بالله اینها همه دروغ است "نمایندگان صحیح است" همین آقایانی را که اینها باین شکل متهمشان می‌کنند چندی پیش دولت به تهران احضار کرد آنها آمدند اینجا سه چهار ماه بودند اگر اینها متمرد بودند با یک تلگراف از آنجا ۱۵۰ فرسخ پا نمی‌شدند بیایند اینجا و در مدت چهار پنج ماه سی چهل هزار تومان خرج بکنند و متمرد اینطور نمی‌شود ولی البته بندۀ امروز صبح یک بیانیه‌ای بدست آوردم که آنجا هم یک حزب دمکرات تشکیل شده است (سید ضیالدین بزبان کردی هم چاپ شده) ... بله بزبان کردی و فارسی و یک بیانیه دیگری هم هست که بعرض آقایان میرسد و بندۀ اجمالاً عرض می‌کنم که صحبت تجزیه نیست و این صحبت‌ها ابداً در بین نیست و آن بیانیه را هم عرض کنم یک چاپخانه اینجا آورده‌اند برای انجمن روابط فرهنگی ایران و شوروی گمان می‌کنم که در جاهای دیگر هم هست و البته در جلسه آینده بندۀ توضیح میدهم "یک نفر از نمایندگان بسیار خوب در جلسه آینده توضیح بدھید.

"سید ضیالدین در جلسه علنی توضیح می‌فرمائید"، بلی البته بندۀ در جلسه علنی توضیح میدهم ولی حضرت‌عالی هم بفرمائید بیجهت در روزنامه‌هایتان این چیزها را ننویسند "سید ضیالدین - به رادیوی پاریس بفرمائید". .... بلی بندۀ عرض می‌کنم ولی آقا هم بفرمائید در روزنامه‌هایتان ننویسند "بعضی از نمایندگان - دستور - دستور".

رئیس - دو نفر دیگر آقای اردلان و آقای زنگنه در این موضوع اجازه خواسته‌اند. آقای اردلان بفرمائید.

اردلان - عرض کنم همانطوریکه که نماینده محترم آقای دکتر اعتبار فرمودند ما ایرانی‌ها خیلی متاسف هستیم که این نغمه شوم از رادیوی فرانسه (که ما در مدت جنگ موقعی که آلمان‌ها آن مملکت را اشتغال کرده بودند این همه علاقمندی به آن مملکت نشان دادیم) از آن‌جا بیرون آمده و این بطوریکه همه میدانند اصلاً صحت ندارد و قسمت مهم کرده‌ها ساکن یک قسمت از ایران هستند که بنام کردستان نامیده می‌شود که بنده افتخار نمایندگی آن‌جا را دارم.

یک قسمت دیگر از کردها ساکن حوزه وسیع کرمانشاهان هستند و نمایندگان دیگری دارند در هیچ‌کجا اصلاً این صحبتها نیست و آنچه بنده خودم در جرائد خارجی مطالعه کرده‌ام این سرچشم‌هاش از خاک عراق بود و دولت عراق هم یک عده قوا برای تاراندن آنها فرستاد و اینها یک چند نفری هستند که اصلاً ایرانی‌الاصل هم نیستند ایرانی نیستند اینها آمده‌اند در یک زاویه کوچکی که سرحد عراق است یک همچو نغمائی آغاز کرده‌اند و هیچ وقت کرد و کردستانی در مخیله‌اش اصلاً فکر تجزیه خطور نمی‌کند "صحیح است" و خودش را وابسته مسلم به ایران می‌داند وقتی حاضر است زنده باشد که با ایران باشد و بدون ایران حاضر نیست زنده باشد. (آفرین)

بنده برای اینکه این مسله در دنیا منعکس شده است بوسیله رادیوی پاریس لازم می‌دانم در اینجا یک قضیه تاریخی را بطور خیلی مختصر عرض بکنم البته اغلب آقایان نمایندگان محترم اطلاع دارند از ده دانشمند مشهور مستشرق که دو کتاب برای ایران نوشته‌اند یکی از اینها که برادر بوده‌اند معروف به پروفسور راولنسن یکی از آنها موفق شد در زندگی خودش به

خواندن خطوط میخی و خطوط قدیمی از آثار قدیمی ایران روی حجاری های تاریخ ایران را نوشته است.

یکی هم برادر اینها هانری رولنسن بوده است که کتاب مبسوطی راجع به سلسله ساسانیان نوشته، کتابی که پروفسور رولنسن راجع به ساسانیان نوشته است اگر آقایان مراجعه بفرمایند موقعی که از سلطنت خسرو پرویز صحبت میکند اینجا اسمی از کردها مخصوصاً اردلانی ها می برد اینجا البته چون من خودم نماینده کردستان هستم به کنار ولی خودم کرد هستم باین لحاظ من که یکنفر کرد هستم حق دارم در این موقع این موضوع تاریخی را در اینجا بیان کرده باشم (هاشمی - قبل از او مورخین یونان نوشته‌اند) برای اینکه اگر یک کسی حرفی میزند در این مجلس نماینده زنده کرد و یک خانواده هزار و چهار صد ساله‌ایست که تاریخ او در همین کتاب مستشرق ثبت شده است در اینجا پروفسور رولنسن می نویسد موقعی که خسرو پرویز با رومیها در جنگ افتاد آمد از کردها استعانت خواست و همراهی خواست و طایفه اردلان ها و کردها آمدند کمک کردند و هراکلیوس پادشاه روم را شکست دادند ملاحظه بفرمائید آقا یک کرده‌ای در این تاریخ نشان میدهد که از هزار و چهار صد سال قبل برای عظمت ایران در رکاب سلاطین ایران جنگ کرده‌اند ما جانفشانی کردیم و جانبازی کردیم چطور ممکن است که ما یک همچو افتخار تاریخی را بکنار بگذاریم و حالا بیائیم خودمان را از ایران مجزا بدانیم. محال است همچو چیزی هر کسی بگوید همچو خیالی در مخیله هر کس خطور کرده است جز نادانی جز اغراض خرایی که نسبت به مملکت دارد چیز دیگری نیست والا کرد و کردستانی بوجب همین قضیه کوچک تاریخی که عرض کردم از ۱۴۰۰ سال پیش (هاشمی - مورخین یونانی پیش از اینها هستند آقای اردلان) بندۀ خواستم طایفه اردلانی ها که خودم یکنفر از آنها هستم.

عرض کنم ما ۱۴۰۰ سال پیش در رکاب پادشاهان ایران برای سعادت برای عظمت ایران جانفشانی کردیم و کمک کرده‌ایم چطور ممکن است که ما امروز این ایران عزیzman را بگذاریم و بگذاریم هیچوقت در منطقه کرد همچو چیزی بروز نکرده، و آنچه در رادیوی فرانسه گفته‌اند جدا تکذیب میکنیم ما کردها شرافت و افتخارمان این است که جزء لاینفک ایران باشیم. ( صحیح است ).

رئیس - آقای دکتر زنگنه هم در همین موضوع صحبت دارند. ( بعضی از نمایندگان - کافی است )، ( حاذقی - بگذارید صحبت کنند این قضیه حیاتی است آقا ) .

دکتر زنگنه - عرض کنم خیلی متاسفم که اساساً یک همچو صحبت‌هایی پیش بباید و ما مجبور بشویم در مجلس ایران تکذیب بکنیم. " صحیح است " بر خلاف البته چون بعضی ها صحبت می‌کنند می‌گوییم که منکر همچو صحبت‌هاییکه بعضی ها میکنند نباید شد. " صدر قاضی صحبت تجزیه نیست " بنده نمیدانم صحبت تجزیه یا هر چه هست صحبت استقلال علیحده کرد را بعضی اشخاص جاه طلب و خودخواه کرده و می‌کنند و بعضی اوقات در کردستان عراق و کردستان ایران از این صحبتها شده است ولی البته صحبت شده است دو نفر چهار نفر نشسته‌اند، مجله نوشته‌اند، کاغذ نوشته‌اند به کردی شعر گفته‌اند کتاب نوشته‌اند.

ولی حقیقت این است که غیر از این چند نفر کس دیگر وجود ندارد و بنده از طرف کرمانشاهان عرض میکنم که قسمت عمدۀ کردستان که واقعاً در آن یکنفر وجود ندارد که همچو فکری کرده باشد. " صحیح است ". هیچوقت همچو فکر نبوده است و نمی‌تواند باشد کرد یعنی چه، مثل اینکه اهالی شیراز هم یک همچو صحبتی نکنند. کرد و فارس و خراسانی و آذربایجانی همه بالاخره ایرانی هستند. گاهی هم البته برای تبلیغات صحبت شده است

که کردها چه کردهاید؟ ولی کردها هیچوقت صحبت استقلال داخلی و از این حرفهای بیجا و بی ربط نگفته‌اند.

عرض کردم دو سه‌تا شخصهای معین این حرفها را می‌زنند امروز کردها در کارهای دولتی ما دخالت دارند و از پیش هم داشته‌اند دلیلش هم این است که الان وزیر دادگستری ما کرد است و هزار دلیل دیگر، خانواده خود بندۀ است که از زمان صفویه همیشه مقاماتی داشته‌اند در دولت چه محرومیت هائی برای کردها بوده است، که اساساً یک‌همچو تبلیغات فاسد و غلطی نکنند.

بندۀ نمیدانم. اینکه ما بنام تمام رفقای خودمان و بنام تمام کردها با کمال جرئت می‌گوییم که همچو صحبتی نیست و هر کس همچو صحبتی بکند واقعاً خائن مملکت است (دستور - دستور).

سید ضیالدین طباطبائی - یک موضوعی را می‌خواهم عرض کنم اجازه می‌فرمایید؟ به موجب ماده ۱۰۹ عرضی دارم.

رئیس - بفرمایید.

سید ضیالدین طباطبائی - آقای صدر قاضی ضمن فرمایشات خودشان فرمودند که روزنامه‌های متعلق به بندۀ این خبر را منتشر کرده‌اند. بندۀ می‌خواستم توضیح عرض کنم که این خبر را روزنامه کیهان منتشر کرده است و بنابراین اعتراض ایشان به بندۀ یا کسانی که به بندۀ رابطه دارند وارد نیست. بندۀ معتقد هستم که اهالی کردستان مانند اهالی سایر نقاط ایران وطن پرست هستند. "صحیح است". در میهن پرستی آنها هیچ تردیدی نیست ولی میهن پرستی تمام اهالی یک ایالت و یا ولایت مانع این نیست که چند نفری پیدا شوند و تحت تاثیر یک مقتضیاتی یک زمزمه‌هائی را آغاز کنند این نوع افراد در هر مملکتی هست همه جای دنیا هست شما نمی‌توانید در دنیا یک جائی را پیدا کنید که اهالی آنجا صد درصد دارای

یک فکر یا یک احساسات و عقیده باشند ولی چیزیکه بر بندۀ شخصا مسلم است این است که نود و نه درصد اهالی کردستان علاقه‌شان به ایران کمتر از سکنه سایر نقاط ایران نیست "صدر قاضی - صد درصد".

خوب ممکن است بندۀ عقیده خودم را عرض کردم و باین شایعات هم ابدا ما نباید اهمیتی بدھیم ما نباید فراموش بکنیم که در یک دنیائی هستیم که بعد از شش سال خونریزی و فداکاری یک منشوری بوجود آمده است اگر بنا باشد اهل یک مملکتی بمحض احساسات و عواطف خودشان از هئیت حاکمه یک تقاضائی داشته باشند در مملکت ایران این اندازه آزادی و دموکراسی هست که مردم می توانند مطابق مقررات قانونی و در حدود قانون اصلاح وضعیات خودشان را از هئیت حاکمه بخواهند.

بندۀ گمان میکنم این دموکراسی که در ایران هست از بعضی ممالک بیشتر است "صحیح است".

برای اینکه در ایران همه چیز می شود گفت و اما اگر بنا باشد در تحت تاثیر یک اتهامات و تحрیکات خارجی باشد بندۀ گمان می کنم که منشور ملل متفق که ایران هم افتخار امضای او را دارد و این مجلس شورای ملی هم باتفاق آراء تصویب کرد بهترین قاضی خواهد بود راجع به مسائلی که در تحت تاثیرات و تحрیکات خارجی در یک مملکتی پیش بیاید بندۀ عرايض خودم را در همینجا خاتمه میدهم و از آقای صدر قاضی تمدن دارم اخباری را که رادیوی پاریس یا رادیو بادکوبه یا سایر رادیوهای منتشر می سازد و سایر روزنامه‌ها آن را اشاعه میدهند آن را اقلاما منتب به بندۀ یا روزنامه‌های بندۀ نکنند.

منبع: نامه هفتگی "کوهستان" شماره ۳۵ دوشنبه ۲۸ آبان ۱۳۲۴ - ۱۹۴۶

## نطق آقای صدر قاضی

آقای صدر قاضی نماینده مهاباد نطقی بشرح ذیل روز شنبه گذشته راجع به کردستان در مجلس شورای مهاباد ایراد نمودند.

گویا بنده حق داشته باشم از مجلس از آقایان محترم این گله را کرده باشم که به حوزه انتخابیه بنده یک حملاتی می شود. اگر بنده ساكت بمانم اعتراض می فرمائید که چرا نماینده اش ساكت بوده است. وقتی میخواهم یک مطالبی را بعرض آقایان برسانم تا نوبت بنده میرسد صداحا بلند میشود دستور دستور (یکی از نمایندگان می فرمائید آقا) و بنده تقاضایم این است که آقایان نسبت به بنده یک لطف و توجه بیشتری داشته باشند چون اگر غیر این باشد آن وقت حمل می شود که خدای ناکرده نسبت به بنده که یک نماینده محلی هستم و از یک گوشه کشور آمده ام و البته نفوذی در مجلس ندارم آن وقت آقایان تبعیض قائل هستند ( یمین اسفندیاری ابدا اینطور نیست، بفرمائید آقا ) .

عرض کنم بنده یک مطالبی را اینجا استخراج کردم و می خواستم در اطراف این ارجیفی که این روزها در افواه و شایع بود بعرض مجلس شورای ملی برسانم و متاسفم در جلسه اسبق هم یک اشتباهی برای یکی از همکاران محترم بنده رخ داد و آن عبارت از این بود که همکار محترم بنده خیال کردند که بنده اعتراض میکنم چرا بعضی از روزنامه ها انتشارات رادیوهای پاریس را نوشتند در حالیکه این اعتراض را بنده نکردم عرایض بنده این بود که این شایعات تقصیر بعضی از جراید مرکز هست که بدون تحقیق مطالب می نویسند و روزنامه ها و رادیوهای خارجی مطالب و اخبار آنها را میگیرند و در دنیا منتشر می کنند.

بنده اعتراض این بود حالا هم عقیده ام این است بنده عرضم این است که مطالب را بایستی خودمان بسنجدیم و تشخیص بدھیم مطالبی که بر خلاف

مصالح کشور است اینها را نباید اجازه بدهیم که در روزنامه‌ها نوشته شود. چون وقتی که چهار نفر ماجراجو دور هم بنشینند و یک خوابهائی ببینند. کی از آنها اطلاع دارد، کسی از آنها اطلاع ندارد مابایأیم در اطراف این مسائل خودمان یک چیزهائی فرض کنیم و شاخ و برگی بدهیم و این را بیاوریم در روزنامه‌های مرکز منتشر بکنیم و آن وقت انتظار داشته باشیم اینرا رادیوهای خارجی نگویند! "صحیح است".

این بود که بنده عرض کردم والا بنده جسارتی نکردم و کاملاً بنده بیطرف هستم و بنده یک شخصی هستم که جز سلاح کشور نظری ندارم. بنده البته امتحان خودم را داده‌ام و شاید در بین آقایان هم باشند که از نزدیک به وضعیت بنده آشنای هستند، ولزومی ندارد که بنده در اطراف خودم توضیحاتی بدهم بنده موقع را مغتنم می‌شمارم که خاطر محترم آقایان و شخص آقای حکیمی نخست وزیر را به پاره‌ای جریاناتی که بر خلاف مصالح عموم می‌شود متوجه سازم تا انشاء الله برای جلوگیری آن اقدام موثری فرمایند یکی از مسائلی که باعث نفاق و کدورت بین افراد جامعه می‌شود ایجاد بد گمانی آنها بیکدیگر است مخصوصاً وقتی پاره اشخاص اعم از مقامات رسمی یا غیر رسمی اصرار داشته باشند که مقامات عالیه کشور را با حرفهای خالی از حقیقت نسبت به طبقات دیگر ظنین کنند. تا شاید بتوانند از این آب گل آلود بخيال خود ماهی بگيرند.

بنده بسط مقال را درین مورد لازم نمیدانم، و فقط آنچه را که مربوط به حوزه انتخابیه بنده است عرض می‌کنم.

از پارسال باین طرف گزارشها یی عدیده بر علیه عشاير کرد بمرکز دادند که خوشبختانه پس از تحقیق هیچیک از آنها حقیقت پیدا نکرد و بهترین دلیل همین که وضعیت فعلی منطقه کردنشین بحال سابق باقی است و از آنچه نسبت داده بودند اثری ظاهر نشد. این را هم قبل عرض کنم که مقصود بنده

این نیست که در بین عشایر کرد اشخاص شرور پیدا نمی شود، در هر کشور و در هر جمعیت مردمان بد و مفتون هستند ولی بطور کلی نباید یک منطقه مهم کشور را بتحریک چند نفر معرض یا بد خواه از دولت مایوس نمود و آتش زد. از شهریور ۱۳۲۰ تا حال چندین مرتبه روسای عشایر کرد و غیره و کسان دیگر حتی از کارمندان رسمی دولت مسافرت‌هائی کرده و پس از چند روز توقف و مشاهده ترقیات محل و موسسات فرهنگی همسایه‌های دوست و متفق مراجعت کردند. بدون اینکه کوچکترین تغییری در روحیات این اشخاص یا درجه وطن پرستی آنها حاصل شده باشد. اخیرا هم شایع شده که عده‌ای مسافرتی نموده، بنده هنوز اطلاع صحیحی از صحت و سقم آن ندارم همین قدر در روزنامه دیدم که آقایان مسافرت خود را تکذیب کرده اند معهذا ملاحظه فرمودند که باین مسافرت بی اساس چه پیرایه‌ها بستند و چه نسبت‌های دروغ با آب و تاب باآن دادند.

مثلا گفتند که کردها انجمنی برای تجزیه خود تشکیل داده‌اند و ک. ک. که به معنی کومله کمونیست کرد است علامت آن اولا: این علامت کومله گنجی کرد است. یعنی انجمن جوانان کرد. ثانيا: مرکز این انجمن در عراق است و ابدا به کردهای ایران مربوط نیست و چنانچه آدمهای آنها با سیران بیایند و مراوده کنند. تصور نمیکنم تبلیغاتشان در عشایر کرد اثری کرده باشد و نیز انتشار دادند که در مهاباد تمثال اعلیحضرت شاه را از ادرات برداشته‌اند. او را همه می دانند کردها سلطان را بر حسب عقیده مذهبی اولوالمرو واجب الاطاعه میدانند. و بنابه تربیت مذهبی فوق العاده به مقام سلطنت علاقمند می باشند هیچ وقت ممکن نیست از عقیده خود روگردان شوند و بر خلاف آن عمل کنند.

همین آقایانی که می گویند مسافرت کرده‌اند کسانی هستند که بارها امتحان خدمتگذاری و وطن پرستی داده‌اند و به گواهی عموم نیز تاکنون خطه کردنشین مهاباد را بهتر و آرامتر و امن تر از سایر جاهانگاه

داشته‌اند غالب این آقایان هر وقت دولت خواست به یک اشاره تلگرافی از خانه زندگی و کار و کسب خود دست کشیده به تهران آمدند و از آقایان انصاف میطلبم معنی تمرد این است و با متهم کردن این قبیل عناصر خدمتگذار به خیانت به میهن و به کشور چه اثرات و انعکاس سوئی در روحیات آنها باقی می‌گذارد.

این رویه خوب نیست تعجب خواهید کرد اگر بگوییم موقعی که پارسال همین آقایان در تهران بودند، پشت سرهم گزارش‌های تلگرافی به تهران میرسید که آقایان در محل مشغول آنتزیک و دسیسه بازی هستند و کسی پیدا نشد بازخواست کند و بگوید آقایان چند ماه است تهران هستند منظور از این گزارش‌های خلاف واقع چیست؟

بنده عقیده دارم آقایان مامورین دولت و ارباب جراید مخصوصاً باید مراقبت و توجه بفرمایند. که کاری نکنند که قلوب را جریحه‌دار نمایند و با اظهارات خلاف واقع و با توجه به گزارش‌های مغرضین موجبات دلسوزی یک قسمت از سکنه کشور را فراهم سازند. البته همه آقایان شنیده‌اید که ضمن انتشارات راجع به مسافرت ساختگی اخیر بعضی‌ها نوشتند که چند کامیون اسلحه با خود آورده‌اند.

بعضی دیگر چند ماشین تحریر و کاغذ گفتند و حتی برخی مدعی بودند که خود با چشم دیده‌اند. اولاً باید عرض کنم که اسلحه در میان اکراد هست و احتیاج بخواستن از خارج نیست. ثانیاً، اگر بنا بود دیگران اسلحه بکردها بدھند، لازم به قرق کردن شهر و این ترتیبات که جلب انتظار را بکند نبود مگر جا قحط است یا وسیله نیست که اسلحه را محروم‌انه در مهاباد تحويل بدھند.

همینطور آوردن ماشین تحریر و کاغذ را جزء اسرار سیاسی قلمداد نماید این افکار حقیقته باید بگوییم از مغز اشخاصی تراوش می‌کند که کوچکترین

حس وطن پرستی و ایرانیت در آنها نیست بلکه اشخاص پستی هستند که صرفه و صلاح خود را در این می بینند که میدانی بدست آورده و به تنها ای اختیاردار جان و مال و ناموس مرد بشوند.

کسانی که کرد را بر خلاف واقع مردمان بی علاقه به وطن و مملکت معرفی می کنند راه خطاب میروند و معلوم نیست خودشان با کجاها سروسر دارند. بندۀ بطور صریح عرض می کنم، کرد ایرانی به وطن خود علاقه‌مند می باشد کردها مردمان شجاع و وطن پرست و با غیرت هستند (صحیح است). و هر قدر از طرف اولیای دولت مورد بی مهری یا بی اعتنایی شوند از عقیده و علاقه خودشان به ایران صرف نظر نمی کنند ولی این شایعات که در اطراف جریان دارد به رگ غیرت آنها بر می خورد شاید مقصود مغرضین هم همین باشد. که باین وسیله آنها را از دولت مایوس نمایند. در هر حال بندۀ توجه هئیت دولت را به عرایض خودم جلب و تمنی می کنم.

اولاً: بوسیله اشخاص بی غرض و مطمئن حقیقت این گزارش‌ها را روشن بفرمائید.

ثانیاً: در انتخاب مامورین و اشخاصی که به سرپرستی نواحی کردنشین میروند دقت کافی بشود. تا گرفتار عواقب و نتایج سوء انتخاب مامورین نالایق و مغرض نشویم.

در خاتمه توجه رئیس محترم دولت را با وضع فرهنگی و بهداری شهرستان مهاباد که مورد این همه کم لطفی واقع شده است جلب می نمایم شهرستان مذکور نه فرهنگ حسابی و نه بهداری دارد.

امیدوارم فرهنگ و بهداشت آن شهرستان را مورد عنایت مخصوص قرار دهند.

چون بنده می بینم فقط در مواردیکه تهمت هائی میزند. اسمی از مهاباد برده می شود والا در بودجه مخصوصا در موقعی که از فرهنگ و بهداری صحبت می شود متسافانه مهاباد کوچک است. اصلا محلی از اعراب ندارد ولی موقع تهمت زدن تهمت های خیلی بزرگ به آنجا میزند که از وصف آنجا خارج است.

منبع: نامه هفتگی "کوهستان" شماره ۳۶ دوشنبه ۵ آذر ۱۳۲۴ - ۱۹۴۶

دوره چهاردهم قانونگذاری

مشروع مذاکرات مجلس ملی دوره ۱۴

جلسه: ۶۷

رئیس: آقای صدر قاضی

صدر قاضی: البته آقای وزیر فرهنگ تصدیق می فرمایند که وضعیت فرهنگ در شهرستان های دور دست که تاکنون مورد توجه دولت واقع نشده اند بی اندازه اسفناک است و فقط اسمی از فرهنگ در آنجاست یعنی واقعا نقاطی هست که دولت باید به فرهنگ آنجاهای توجهی بکند که لغزش هایی اگر پیدا می شود در نتیجه جهالت است و به عقیده بنده دولت این مخارجاتی که در نتیجه قشون کشی می کند باید در راه وزرات فرهنگ خرج بکند (صحیح است) و به عوض فرستادن یک نفر سرتیپ دیوانه برای برهم زدن آنجا حق این بود که دولت وزیر فرهنگی را مامور بکند که آنجاهای را مرتب بکند و بنابراین برای تربیت هم ملاحظه می فرمایید که رکن اساسی معارف آموزگار است و آموزگارانی که در مرکز تربیت می شوند با اینکه دارای آموزگاران شایسته و لایقی هستیم ولی کمی حقوق اجازه نمی دهد که آنها به نقاط دور دست بروند بنابراین بنده این پیشنهاد را تقدیم کردم و می خواستم از آقای وزیر فرهنگ استدعا بکنم که یکی از این دانشسراهای

شبانه روزی را موافقت بفرمایند در مهاباد که حوزه انتخابیه بنده است تاسیس بشود که آموزگاران را آنجا تربیت بکنند برای آن قسمت از دبستانهایی که آنجا تاسیس می‌کنند و یکی از دلایلی که به آنجاها آموزگار نمی‌رود این است با این که امسال وزارت فرهنگ موافقت کرده است که سه نفر از آموزگار لیسانسیه بفرستد به آنجا حالا هیچ کدام از آنها نمی‌رود و وزارت فرهنگ هم البته قدرت دیگری ندارد که با زور لیسانسیه به آنجا بفرستد این بود که خواستم استدعا بکنم که توجهی بفرمایند که یک دانشسرا آنجا تاسیس بشود که آموزگار تهیه بکند که انشاء الله وسائل علم و فرهنگ در آنجا آماده بشود.

وزیر فرهنگ: منظور آقای نماینده محترم پر فایده است ولی حالا نمی‌توانم کاملاً این را در ضمن این پیشنهاد قبول بکنم بنابراین خواهش می‌کنم عجالتاً این پیشنهاد را آقا پس بگیرند اطمینان می‌دهم اگر امسال هم نشد بعداً دانشسرا در آنجا تاسیس بشود.

صدر قاضی: چون آقا اطمینان می‌دهند که آنجا دانشسرایی تاسیس بکنند گواینکه شبانه‌روزی هم نباشد بنده پس می‌گیرم.

مجلس شورای ملی ایران، یکشنبه ۹ مهرماه ۱۳۲۳ - ۱۹۴۵

سپاس از آقای حسن قاضی که این نطق آقای صدر قاضی را برایم فرستاد. آقای صدر قاضی که نماینده دوره چهاردهم مجلس شورای ملی ایران بود دوباره خود را کاندید برای نماینده شهر مهاباد در دوره پانزدهم مجلس شورای ملی ایران می‌کند.

نامه هفتگی "کوهستان" در شماره ۶۷ دوشنبه ۶ آبان ماه ۱۳۲۵ - ۱۹۴۶ که آقای صدر قاضی خود را کاندید مجلس در دوره پانزدهم می‌کند. چاپ می‌کند. (عکس در صفحه ۱۹)

## کوهستان

شماره

### نظری باسامی کاندیدا های انتخابات آینده

از هنگامی که خبر صدور فرمان انتخابات رسید کنگاروی مردم برای انتخابات آینده شروع و نام کاندیدا هایی برای کرسی های نمایندگی بود

می شود . طبق شایعاتی که در میان مردم هست کاندیدا های شهرستانهای سندج مهاباد - سقز و گروس بقرار ذیل میباشند .

(سه کرسی نمایندگی)

#### شهرستان سندج

- ۱ - آفای آصف سردار معظم نماینده سابق مجلس و فرماندار فعلی کردستان
- ۲ - » ناصر قلی اردلان نماینده سابق مجلس
- ۳ - » و کیل‌السلطان نماینده انجمن ولایتی
- ۴ - » سندجی (هنوز معلوم نشده کدامیک از آفایان سندجی های میباشد)
- ۵ - » اعزاز‌المالک شهردار سابق سندج
- ۶ - » مهدی معتمد وزیری

(یک کرسی نمایندگی)

#### شهرستان مهاباد

- ۱ - آفای صدر قاضی نماینده سابق مجلس
  - ۲ - » (یک کرسی نمایندگی)
- شهرستان سقز
- ۱ - آفای دکتر اسماعیل اردلان مدیر روزنامه کوهستان
  - ۲ - » عبدالله انوشیروانی (طبق نامه چند نفر از اهالی بانه)
  - ۳ - » سلیمان یونسی بانه (یک کرسی نمایندگی)

#### شهرستان گروس

- ۱ - آفای امام جمعه
  - ۲ - » مجیدزاده
  - ۳ - » یوسفی
  - ۴ - » دکتر گروسیان مدیر روزنامه مردمی
  - ۵ - » علی‌اصغر امیرانی مدیر مجله خواندنیها
  - ۶ - » دیر حضور
  - ۷ - » صادق امیرالی
  - ۸ - » غلامحسین بوربور رئیس شرکت نفت همدان
  - ۹ - » شیخ‌الاسلام ملایری نماینده سابق مجلس
- این بود شایعاتی که راجع به کاندیداهای انتخابات آینده این چهار شهر نباید میشود .

در صورتیکه اشخاصی نامزد نمایندگی باشند و درستون فوق ذکر باشد ممکن است اداره روزنامه را مطلع فرمایند که در شماره های بعد به علاقمندان بررسانیم .

بازداشت اشخاص و سران دمکرات کردستان شروع شد. بقرایکه می شنویم در حدود ۳۰۰ نفر بازداشت شده‌اند. آقای صدر قاضی نماینده مهاباد نیز در تهران بازداشت و به مهاباد اعزام گردیده است.

این خبر در نامه هفتگی "کوهستان" در شماره ۷۷ روز دوشنبه ۱۶ دی ماه ۱۳۲۵ - ۱۹۴۶ چاپ شده است.

در حالی که آقای صدر قاضی نماینده منتخب مهاباد در دوره چهاردهم مجلس شورای ملی در زندان بسر می برد. جمعی از علماء، اعیان، تجار، مالکان، کسبه و... مهاباد، طی نامه‌ای به نخست وزیر وقت قوام السلطنه که به امضای ۱۸ نفر رسیده درخواست کرده‌اند که آقای رحمت شافعی به نماینده مجلس شورای ملی در دوره پانزدهم انتخاب شود.

### کاندیدای نمایندگی مهاباد

مقام معظم جناب اشرف نخست وزیر محبوب ایران آقای قوام السلطنه دامت عظمت‌ه رونوشت....

اینجانبان امضاء و مهر کنندگان ذیل اهالی مهاباد و اطراف از ته دل نظر باینکه آقای رحمت شافعی شخص صدیق و میهن پرست و دستکار انگاشته معرفی می نمایم و همه اوقات عملاً صلاح دولت و ملت را بر مصالح خود مقدم داشته و نسبت به مقاصد و مصالح این ملت ستمدیده بصیر و بر همه رحجان دارد و از هر حیث کفایت و دانش و صالح و امین می باشد ملت مهاباد و اطراف شخص آقای رحمت شافعی را به نمایندگی مجلس شورای ملی دوره پانزدهم انتخاب مینمائیم و این ملت از حسن انتخاب خودشان را موفق و سعادتمند میدانند.

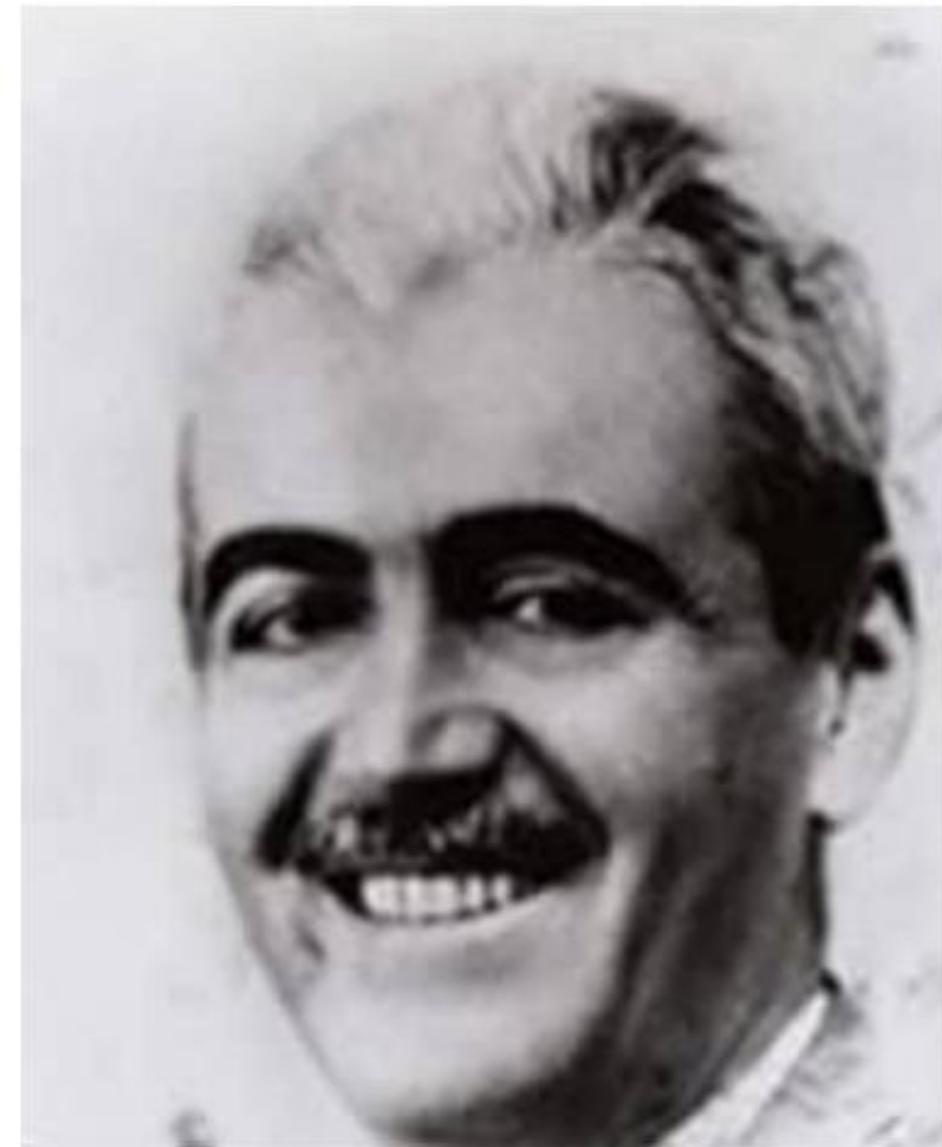
امیدواریم آقای رحمت شافعی دست رد به سینه تقاضای این ملت نزد و خودشان را رسماً به کاندیدا دوره پانزدهم معرفی فرمایند.

به امضای چهارصد و هیجده نفر علماء و اعیان و مالک و تجار و کسبه...

مصطفی بلوی

نامه هفتگی "کوهستان" شماره ۸۲ سال دوم، دوشنبه ۵ اسفند ۱۳۲۵  
\_ ۱۹۴۶ \_

به این نامه هیچگاه پاسخ داده نشد. چون مردم مهاباد در دوره پانزدهم و شازدهم مجلس شورای ملی ایران هیچ نماینده‌ای در مجلس نداشتند.



ابوالقاسم صدر قاضی

کمتر از یک ماه بعد از دستگیری قاضی‌ها، روز ۶ بهمن سال ۱۳۲۵ هئیت دادگاه به ریاست سرهنگ غلامحسین عظیمی و دادستان سرهنگ حسن کوفانیان و دادیار سرگرد جعفر صانعی و زیر نظر سرهنگ هوشنگ خلعتبری به مهاباد رسیدند و جلسه و محکمه قاضی‌ها را شروع کردند.

روزنامه کوهستان در ۷ بهمن ماه از محکومیت قاضی ها خبر می دهد.  
محاکمه برخی از سران دمکرات کردستان پایان یافته و بطوریکه می شنویم آقایان قاضی محمد - سیف قاضی - صدر قاضی محکوم به اعدام گردیده ولی اجرای رای به دادگاه موقول بوصول دستور مرکز شده است.

نامه هفتگی "کوهستان" شماره ۸۰ دوشنبه ۷ بهمن ماه ۱۳۲۵ - ۱۹۴۶ درج با گذشت نزدیک به سه ماه از محاکمه قاضی ها، از ستاد ارتش ایران دستهای دیگر برای محاکمه قاضی ها آماده شد که از افراد زیر تشکیل شد:  
سرهنگ رجب عطایی (ریاست دادگاه) سرهنگ نیکو زاده (دادستان)  
سروان حسین صلح جو - سروان نبوی به عنوان محافظ قاضی ها مشخص گردید.

دادگاه تجدید نظر قاضی ها از طرف ستاد ارتش مشخص و به شاه ایران معرفی گردیدند. شاه پس از راهنمایی های لازم به آنها گفت که نباید هیچ شک و گمانی در دادگاه باقی بماند و مرتبا با ستاد ارتش رابطه برقرار کنند.



ساختمان حاج محمد امین رحیم زاده در خیابان جمهوری اسلامی امروزی مهاباد رو بروی میدان منگوران واقع شده است، بخشی از آن شامل طبقه فوقانی داروخانه دکتر خرازی است که زمانی هم مطب دکتر جعفر شافعی در آن قرار داشت و چند اتاقی امروزه خالی است و بر اثر باران و عوامل طبیعی در معرض خرابی قرار دارد.

این مکان دادگاه نظامی و محل محکمه قاضی محمد، سیف قاضی و صدر قاضی و دیگر یارانشان بوده است.

منبع: کشکول، فصلنامه تخصصی اسناد و نسخه‌های خطی مناطق کردنشین سال دوم، شماره ۳ پیاپی ۷ بهار ۱۳۹۶

سحرگاه روز ۱۰ فروردین سال ۱۳۲۶، حکم اعدام قاضی محمد، سیف قاضی و صدر قاضی در میدان چهار چراغ مهاباد اجرا می شود.

صدر قاضی در زیر چوبه دار دار رو به جلادان شاه می کند و می گوید: ما را به خاطر این اعدام می کنند، چون خائن به ملت خود نبودیم. مرگ بر شاه خائن، مرگ بر استعمار....



ایستاده از راست: محمد رضا پهلوی - سر لشکر پورزند - صدر قاضی - محمد قاضی - عبدالله بایزآقا منگور. این عکس یکی از دو دیدار محمد قاضی و همکاران وی با محمد رضا پهلوی در اواخر سال ۱۳۲۳ - ۱۹۴۵ در تهران گرفته شده است. همانطور که در عکس مشاهده می شود محمد رضا شاه پارچه سیاه رنگی به بازوی خود بسته و احتمالاً به نشانه‌ی سوگواری پدر (رضا شاه) که در ۴ مرداد ۱۳۲۳ - ۲۶ جولای ۱۹۴۴ در جوهانسبورگ در افریقای شمالی فوت کرد.

عکس: از آقای حسن قاضی دریافت کردم.

## رونوشت اعتبارنامه

ما امضا کردی کان ذریل امضا اینچن نظرارت حوزه زماید همایار

تصدیق میکنیم که آن ارب تسم دهدگی بسر مردم عص می که شفافیت است و سند

و ساکن شهر همایار است در انتخابات این حوزه انتخابیه که در تاریخ هزار و هشتاد و هشت بهمن ۱۳۶۱

حاکم سیریمه خود را مصدق کاره رای از جمیع سرمه شده بذهن داشت دهدگان بسایدگی اوایی مجلس شورای ملی

منتخب گردید و شهادت میدهیم که انتخاب مشار الیه موافق مقررات قانون انتخابات مورخه

۲۸ شوال سنه ۱۳۶۹ که بعضی از مواد آن در دوازدهم شهریور ماه پنجم و دوازدهم مهر ماه

شمسی ۱۳۶۰ و خامن دهم مهر ماه ۱۳۶۳ اصلاح و تصویب مجلس شورای ملی و سند انتخاب

نهاده و حصل این انتخاب در حوزه شفاف انتخابات این حوزه مندرج است

سید جواد حسنه احمدی عضو مجلس

سید محمد علی هاشمی رفسنجانی

سید علی احمدی علی

سید علی احمدی علی

امن انتخابنامه صحیح است

هر د انصاری حاکم و مهر حکومت

فرماده - سیمی احمدی

رونوشت انتخابنامه است که در تعیینه مجلس شورای اسلامی باشد امضا

ماه ۱۳  
پست  
پیوست



## وزارت جنگ

اداره منابع ارشاد  
دکن ۲ شعبه  
شماره ۵۵۱۷۰ (۱)  
۱۰۲۱۷۹

جناب اشرف افای نخست وزیر

عطاف شماره ۱۱۱۱-۲۱-۲۵-۱۱-۴۱۱۱ بطیور بکه خاطر عالی مستحضر  
است سيف فاضی و صحت فاضی و سایر خیان کاران تسلیم دادگاه شده و طبق  
رای صادره از دادگاه با انها رفتار خواهد شد پشاکیان نیز با سخ منقضی داده

شده است

وزیر جنگ

۱

۲

این استاد مربوط به کسانی می باشد که خود را شاکی خصوصی برونده فاضی ها معرفی نموده اند و  
با نامه صفحه ۵۳ کتاب مغایرت دارد.

نامه  
شماره

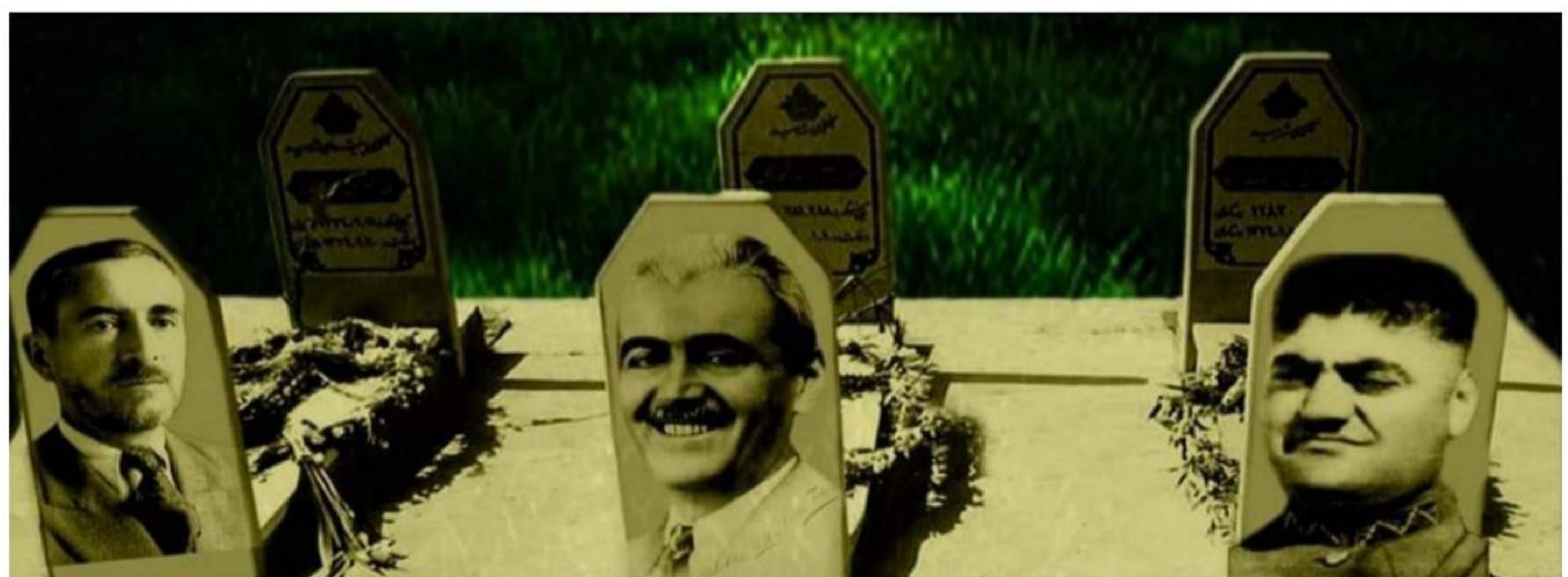
شماره	۸۴۲۷۶
تاریخ	۱۳۰۱۰۱۰
ردیف	دیوان

شماره این سند در آرشیو سازمان اسناد ملی ایران ۱۱۹۹-۱۱۹۹ ۱۰۶۰۳ می باشد.



نشسته از راست: سلام الله جاوید - علی شبستری - صدر قاضی  
عکس: از کتاب ساجبلاغ مکری، مهاباد در آیینه اسناد، گردآوری و تالیف:  
فریدون حکیم زاده





مهاباد، مزار قاضی ها از طرف راست: محمد حسین سیف قاضی -  
صدر قاضی - محمد قاضی

**منابع:**

- ۱- اسرار محکمه قاضی محمد و یارانش، تالیف: دکتر رحیم سیف قاضی گردآوری و ترجمه: محمد رضا سیف قاضی ، نشر آنا، چاپ دوم سال ۱۳۸۰
- ۲- ساوجبلاغ مکری (مهاباد) در آیینه اسناد تاریخی، گردآوری و تالیف: فریدون حکیم زاده چاپ اول ۱۳۸۹
- ۳- نامه هفتگی "کوهستان" صاحب امتیاز و مدیر مسئول: دکتر اسماعیل اردلان سال ۱۳۲۴ - ۱۳۲۵
- ۴- کۆماری کورد لە سالى ۱۹۴۶ ، ویلیام ایگلتون جونیر، ترجمه از انگلیسی به زبان کوردی سید محمد صمدی چاپ کتابخانه سیدیان مهاباد سال ۱۳۵۷
- ۵- قازی مەھمەد، پیشەوای کورد و سەرۆک کۆمار کوردستان حامید گەوھەری هەولێر ساڵ ۲۰۱۷
- ۶- بى نهايت سپاسگزارم از آقاي حسن قاضى كه اطلاعات بسيارارزنهادى در مورد آقاي صدر قاضى در اختيارم گذاشتند.

**توضیح:**

- عکس: صفحه ۲۵ (اعتبار نامه) از کتاب قازی مەھمەد پیشەوای کورد و سەرۆک کۆماری کوردستان، نوشته: حامید گەوھەری گرفته شده است.
- عکس: صفحه ۲۶ (سند وزارت جنگ) از کتاب اسرار و محکمه قاضی محمد و یارانش، گردآوری و ترجمه: رضا سیف قاضی گرفته شده است.
- عکس: صفحه ۲۸ (صدر قاضی) از کتاب ساوجبلاغ مکری مهاباد در آیینه اسناد، گردآوری و تالیف: فریدون حکیم زاده

فاروق فرهاد سوئد ۲۰۲۰/۹/۲۵

